

# EL AMIGO DEL OBRERO



**Redactores:**  
Drs. LUIS P. LENGUA y MIGUEL PEREA  
**Secretarios de Redacción:**  
Dres. Juan N. Quagliotti y José Aliranda  
**Redacción:** Uruguay 128

**CORRESPONDENTES:**  
En Roma—Humberto U. Vannucchi  
En París—Francisco V. Villos  
En Filadelfia—Rosa Tardáguila  
En Madrid—José M. Garçon

**Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay**  
**APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS**

**ADMINISTRACIÓN:** Daymán 128—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1 20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Sábado 23—Stos. Lino, Constanco y Tecla.—DUELO NACIONAL.—Tempo, ra—Ayuno.  
Domingo 24—Nuestra Señora de las Mercedes (Patrona de Mercedes), San Jerardo.  
Lunes 25—Stos. Fermín, ob. y mr., Cleofás y Hieronimo, mrs. y Aurelia.  
Martes 26—Stos. Cipriano, Justina y Crescencio, mrs. y Orenco, ob.  
Miércoles 27—Stos. Adolfo, Juan, Cosmo y Damiano, mrs. (Titulares de la Capilla de Juan Chazo), Elzeario y Florentino, mrs.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 23 DE SETIEMBRE DE 1911

## La reorganización católica

Terminábamos un editorial que sobre el mismo tema escribiéramos días pasados, de la siguiente manera:

«En cuanto a la Unión Cívica, pocas palabras hay que decir. Es la más comprendida por todos. Su fin será organizar a los católicos que quieren militar en política, bajo la dirección de esa Unión, formando una nueva agrupación entre los partidos políticos del país. Su alcance no es obligatorio para nadie. Su implantación no implicará ningún deber para los católicos que no quieran militar en política, ni para los católicos que militen en otro partido. Esta Unión congregará a aquellos católicos que se afilien voluntariamente a los Clubs Cívicos y desarrollará una política exclusivamente defensora de los intereses católicos.»

Hoy queremos volver sobre el tema dando a conocer la última resolución recaída en el proyecto de reorganización a someterse a la aprobación del 4.º Congreso católico.

Tal resolución es la haberse declarado en una de las disposiciones generales, que en la propaganda cívica, «El Bien», que será el órgano de las tres Uniones y será dirigido por el Comité Central, se ajustará en un todo a las normas de acción católica que ha poco dictó a los católicos españoles la Santa Sede.

Ahora bien, nuestro propósito no es otro que el de transcribir de esas normas las que más directamente regirán la obra del católico.

Esas normas vienen a aclarar conceptos y a extinguir toda clase de dudas.

Los católicos quedarán en completa libertad de secundar con sus actividades, con su adhesión la causa política que juzguen más benéfica para el engrandecimiento nacional y ya no podrá inculparse, ni a los unos ni a los otros, la adopción de cualquier credo político; y en cambio será criticable toda obra que pretenda contrariar la acción de los abanderados definitivamente en uno u otro partido.

He aquí las normas de la referencia:

«La existencia de los partidos políticos es en sí misma lícita y honesta en cuanto sus doctrinas y sus actos no se oponen a la Religión y a la moral; pero a la Iglesia no se le debe en manera alguna identificar o confundir con alguno de ellos; ni puedo pretenderse que ella intervenga en los intereses y controversias de los partidos para favorecer a los unos con preferencia a los otros.»

«A nadie es lícito acusar o combatir como católicos no verdaderos, o no buenos a los que por motivo legítimo y con recto fin, sin abandonar nunca la defensa de los principios de la Iglesia, quieren pertenecer o pertenecen a los partidos políticos.»

«Lo bueno y honesto que hacen, dicen, y sostienen las personas pertenecientes a un partido político, cualquiera que éste sea, puede y debe ser aprobado y apoyado por cuantos se precian de buenos católicos y buenos ciudadanos, no solamente en privado, sino también en las Cámaras, en las Diputaciones, en los Municipios y en toda la vida social. La abstención y oposición a priori son in-

«conciliables con el amor a la República y a la Patria.»

«En todos los casos prácticos en que el bien común lo exija, conviene sacrificar las opiniones privadas y las divisiones de partido por los intereses superiores de la Religión y la Patria, salvo la existencia de los partidos mismos, cuya disolución por nadie se ha de pretender.»

«No se puede exigir de nadie como obligación de conciencia, la adhesión a un partido político determinado con exclusión de otros; ni pretender que esté obligado a renunciar a las propias honestas convicciones políticas; ya que en el campo meramente político se pueden tener lícitamente diversas opiniones, tanto sobre el origen inmediato del Poder civil, como acerca de su ejercicio y de las varias formas de gobierno.»

«Los que entran a formar parte de un partido político cualquiera, deben conservar siempre íntegra su libertad de acción y de voto para negarse a cooperar de cualquier manera a leyes o disposiciones contrarias a los derechos de Dios y de la Iglesia, así como, están obligados a hacer en toda ocasión oportuna cuanto de ellos dependa para sostener positivamente los derechos sobredichos. Exigir de los afiliados a un partido una subordinación incondicional a la dirección de sus jefes, aún en el caso de ser opuesta a la justicia, a los intereses religiosos o a las enseñanzas y reclamaciones de la Santa Sede y del episcopado, sería una pretensión inhumana que no puede suponerse en los que dirigen esos mismos partidos, sin hacer ultraje a su rectitud y a sus sentimientos cristianos.»

«Para defender la Religión y los derechos de la Iglesia contra los ataques crecientes que frecuentemente se fraguan invocando el liberalismo es lícito a los católicos organizarse en las diversas regiones fuera de los partidos políticos hasta ahora existentes, é invocar la cooperación de todos los católicos indistintamente, dentro o fuera de tales partidos, con tal que dicha organización no tenga carácter antidinástico, ni pretenda negar la cualidad de católicos a los que prefieren abstenerse de tener parte en ella.»

«Hablando de demostrar la experiencia cuánta dificultad hay siempre en obtener uniones habituales entre los católicos de España, es necesario é indispensable que el acuerdo se haga a lo menos *per modum actus transeuntis*, siempre que los intereses de la Religión y de la Patria exijan una acción común, especialmente ante cualquier amenaza de atentado en daño de la Iglesia. Adherirse prontamente a tal unión o acción práctica común, es deber imprescindible de todo católico, sea cual fuere el partido político a que pertenece.»

«En las elecciones todos los buenos católicos están obligados a apoyar no sólo a sus propios candidatos, cuando las circunstancias permitan presentarlos, sino también, cuando esto no sea oportuno, a todos los demás que ofrezcan garantías para el bien de la Religión y de la Patria, a fin de que salga elegido el mayor número posible de personas dignas. Cooperar con la propia conducta o con la propia abstención a la ruina del orden social, con la esperanza de que nazca de tal catástrofe una condición de cosas mejor, sería actitud reprochable que, por sus fatales efectos, se reduce casi a traición para con la Religión y con la Patria.»

## Donaciones

Por intermedio del querido amigo Pbro. Camacho, teniente cura de San José, hemos recibido la cantidad de diez libras esterlinas, donación anónima que una virtuosa dama de esa ciudad, que se ha distinguido siempre por la generosidad de su noble corazón y su profundo amor a las obras católicas, ha querido hacer a EL AMIGO DEL OBRERO. Agradecemos mucho esta donación.

Esa misma distinguida dama que quiere ocultar tal cristianismo a nombre, ha hecho llegar a manos de las Hermanas de la Misericordia, por intermedio también del Padre Camacho, otras diez libras esterlinas, destinadas a la Viuda con hijos menores—que vive en el Paso del Molino—en favor de la cual se hizo hace algunos días un llamado público a la caridad. Dios premiará sin duda alguna, estos actos de la dama anónima, que en posesión de grandes bienes de fortuna—según se nos informa—emplea sus rentas de manera tan laudable.

## El aniversario de hoy

En las solitudes del Paraguay hace sesenta y un años que el fundador de la nacionalidad uruguaya rindió tributo a la inquebrantable ley de la naturaleza.

Morir en el destierro y olvidado es dos veces morir...

dicó un poeta que ha cantado la muerte de Artigas; pero si en la sombra hora en que el espíritu del gran prócer se desprendía de sus despojos mortales, el olvido, la sombra, el aislamiento rodeaban aquella personalidad heroica, no habrían de pasar los años para borrar por completo el recuerdo del patriota legendario.

El paso de los años, como el arado que abre los surcos, fue ahondando en la historia, removiendo las injusticias y los odios que encubrieran con denso velo al genio de la democracia americana y haciéndolo surgir luminoso, sin mácula del pasado histórico.

No tema a la eterna injusticia tu memoria; al vendida cayó en el anatema alguien vió ya que con su voz suprema llega a llamarla el Ángel de la gloria al pórtico sagrado de la historia, donde desaparecen los pequeños y los que fueron grandes se agigantan; mientras sueñas aquí trágicos sueños allí, unos, llevan tu memoria al crimen y otros, los tuyos, la alzan; la redimen, la enseñan a sus hijos y la cantan: los que humilló tu brazo te deprimen; los que por tí los libres te levantan!

Así ha pintado el vate la hora de la glorificación de Artigas. Hora santa que ha llegado.

Al evocar la noble figura del gran caudillo doblamos reverentes nuestra rodilla ante la tumba donde la patria guarda como un tesoro sagrado sus cenizas.

## Oniscosas

—Tan, tan, ¿se puede?  
—Pase Vd. adelante.  
—«El Liberal» de Sarandí del Yi.  
—Ah ya! y qué me trae Vd. de bueno?

—Allá lo verá Vd.  
—Ya me lo figura: una serie de artículos redondos, como de costumbre.

Y comencé a leer el periodiquín, y tropezó mi vista con el editorial, que decía así: «La lucha de las ideas», y debajo del dicho título; ¡alta advertencia! «Para «El Liberal» desde lejos».

Y, ¿a qué vendrá esto?

Abi ya; al fin del artículo encontré la clave del enigma. Se trata de una colaboración enviada desde Montevideo a Sarandí del Yi; y por eso el autor del artículo, como dato importantísimo para los lectores, quiso dejarlo consignado con su desamparante «desde lejos».

Bueno; leámoslo nosotros desde cerca, y allá veremos sino desdica del género de las cucurbitáceas, que es el género preferido de los escritores de «El Liberal».

Escuchad, que voy a leerlo con toda la entonación y pausada gravedad con que deben ser leídos los artículos rimbombantes.

Desde que el hombre considerándose como una verdadera entidad, se rebeló contra el estado tiránico y en temerario (vaya un adjetivo difícil de pronunciar) en que lo sumía la proporción que la religión católica tenía sobre los seres y las cosas...

¿Qué pasó desde entonces?

Pues pasó, que la humanidad libre de prejuicios; por lo que ha ido matando con esa misma rebelión, se ha ido haciendo la luz y ha ido (¡caramba, cuántas ideas!) empapándose en las evidentes verdades de la Ciencia.

¡Caracoles! He aquí una cosa que yo no sabía; que las verdades de la Ciencia, fueran evidentes.

Bien dicen por ahí, que cada día se aprende algo nuevo. Pero, no señor; eso no quiero aprenderlo yo, porque sería aprender un disparate.

¿De cuándo acá las verdades de la Ciencia, han sido evidentes?

¡Menudo trabajo tiene uno que dare para pescar esa evidencia!

La única evidencia que resalta aquí, es, que el colaborador—desde lejos—no sabe lo que es evidente.

Adelante con las evidencias.

«Si aquel pasado en que gobernó la religión, fué un pasado triste, (no me hablo Vd. de cosas tristes) de llanto,

fué un pasado bárbaro y de luchas sangrientas. Reñaba la hiena con todos sus instintos feroces y y potemos contemplar su reinado en las severas páginas de la Historia.»

¿De la historia natural?

Como se trataba del reinado de una hiena.

Pero no; la hiena esa, es una hiena metafórica, para simbolizar a la Religión Católica, autora de aquel pasado triste, de llanto, de oprobio, de luchas sangrientas, y... nada más.

Otra verdad evidente sale de la lectura de ese párrafo segundo. ¿Cabreri que el colaborador—desde lejos—no sabe historia; que se habrá contentado con saludarla desde lejos, como los editoriales que escribe para «El Liberal» de Sarandí del Yi.

Párrafo tercero.

«Y vemos la religión de cuerpo entero, allí, en las hogueras catacumbas de Roma...»

¡Ajá! Un verdadero oprobio, verdad?

Otra verdad evidente este tío no sabe lo que fueron las catacumbas.

Trao después a colación para probar la ferocidad de la Iglesia, la matanza de San Bartolomé, matanza en la que tuvo tanto que ver la Iglesia, como yo en la guerra ruso-japonesa.

Después, en el mismo párrafo, que tiene más períodos que páas de cieplés, solo que están mal combinados y con absoluta falta de sintaxis, nos trae como una víctima de la Iglesia a Juan de Arco, la misma a quien la Iglesia acaba de beatificar hace poco.

Con ese criterio, cualquier día aparecen como víctimas de la Iglesia los mismísimos San Pedro y San Pablo.

¡Lo que saben estas gentes!

Jem! jem! Me compungo el pecho, porque vale la pena de hacerlo, para leer el siguiente párrafo:

«Y aquellos ayes, y aquella sangre y aquellas hogueras, eran rojas (Los ayes también eran rojos? A mí me parece, que no serían rojos ni rojos; porque, salvo mejor opinión, los ayes son incoloros) como fragores de venganzas.»

Otra te pego.

¿Cuándo le ha visto Vd. el color a los fragores?

Otroí digo, que según una sencilla regla de gramática castellana, cuando en un período cualquiera, un adjetivo califica a varios sustantivos de los cuales unos son masculinos y otros femeninos, el adjetivo en cuestión ha de llevar la forma masculina.

Según esto, debió Vd. decir: Y aquellos ayes, y aquella sangre, y aquellas hogueras, eran rojos como fragores de venganzas.

Y a haberlo dicho Vd. así, hubiera pecado contra el sentido común; pero por lo menos hubiera guardado ilenos los sacros de la gramática.

Otro párrafo.

«Ellos martirizaban la Ciencia, nosotros la llevamos como nuestra arma poderosa.»

Pues, en lo que a Vd. se refiere, la verdad que no le parece.

La Ciencia (así, con C mayúscula) que Vd. almacena en la calavera, podrá ser arma, no digo que no; pero será un arma como la carabina de Ambrosio.

«Nosotros contra ella (contra la Religión) nos rebelamos; promovemos una rebelión con nuestra filosofía...»

La filosofía que Vd. sepa que me la claven en la frente.

«Y ya víctimas llegados al día de la completa liberación del hombre.»

«Y habrán muerto los prejuicios.»

«Y la hiena habrá caído de su trono.»

«Y el libro Pensamiento habrá irridiándose.»

Y Vd. espérole sentado.

Se lo aconsejo a Vd. caritativamente; porque es una postura cómoda para esperar los acontecimientos que no han de venir.

Juliano el Apóstata, ya soñaba en sus tiempos con todo eso que Vd. suena; y calcule Vd. si habrá llovido desde entonces.

Alro Vd. si al pobre hombre a quien lo hubieran obligado a estar de pie esperando la realización de sus sueños!

¿Qué cansado no estuviera al presente!

Pues por eso le aconsejo a Vd. que se sienta, hasta que los prejuicios no hayan muerto.

El Moro.

## Círculo de Montevideo

### El festival de mañana

A las 8 1/2 p. m. ¡Sensacional! Segunda función extraordinaria en la cual tomarán parte el Cuadro Dramático del «Centro Don Bosco» bajo la dirección del conocido aficionado señor Martín Besio y la orquesta que dirige el profesor señor Herógenes Urquiza formada por los alumnos de la clase de música del Círculo.

He aquí el programa:

Primera parte

1. Fantasía por la Orquesta.

2. «Viaje por Suecia», panorámica, por el Biógrafo.

3. Primer acto de la graciosa come-

día, titulada: «Los embustes de Escapio».

4. Romanza para tior por el señor Mario Loffredo.

5. Fantasía para clarinete por el señor Herógenes Montanero.

6. Bebé enamorado, cómica, por el Biógrafo.

### Segunda parte

1. Intermezzo por la orquesta.

2. «Las víboras», emocionante, de partes, por el Biógrafo.

3. Segundo acto de la comedia.

4. «Molinos de viento» para clarinete por el señor Herógenes Montanero.

5. Tercer acto de la comedia.

6. «El novel comisario», cómica, por el Biógrafo.

7. Gran marcha final.

Precios de las localidades: Entrada con asiento, función entera, \$ 0,10; Id. general, \$ 0,02.

Advertencias—1.º Los caballeros deben permanecer con la cabeza descubierta en el salón.

2.º La Comisión de Fiestas ruega a las señoras y señoritas que tengan a bien quitarse el sombrero durante el espectáculo.

## Las actividades católicas

### F. J. C. U.

#### Citación

El Consejo Superior de la F. J. C. U. celebrará sesión mañana domingo a las 9 a. m. en el Club Católico.

Orden del día: Asuntos entrados—Reglamento Interno—Proyecto del Centro Larranaga.

Se ruega puntualidad y asistencia.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

—Los Secretarios.

todos los hogares desolados leen los diarios, periódicos y revistas como cualesquiera otras personas, sin control alguno, la influencia intelectual es de una evidencia incontestable.

Para los espíritus no poseedores de la más corta experiencia de la vida, para los seres incapaces de regirse en su existencia de acuerdo con una norma moral adoptada conscientemente, esa lectura folletinesca es gravemente perniciosa.

La visión del crimen orienta al criminal. La misma simpatía ó el mismo odio que hacia la víctima ó hacia el criminal se despertará en muchas almas al leer tales crónicas, no es sino la aparición instantánea de un ente criminal que en ellas vivía desconocido hasta aquel momento, y que quizás seguirá viviendo ignorado; silencioso, inactivo si un conjunto de factores, en los que puede intervenir la misma lectura del crimen, no lo saca a la vida y lo lleva a obrar.

No somos partidarios de ese determinismo ciego, fatal que defienden de manera absoluta algunas escuelas criminológicas modernas; aceptamos sí, esa influencia más ó menos directa, resultado de diversos órdenes de factores; pero sostenemos también que existe un grado de libertad en cada acción humana que debe escapar a la influencia de todos los factores sociales, biológicos, psíquicos, etc.

Y porque sostenemos esa doctrina consideramos que un medio de aumentar ese grado de libertad de reacción contra los factores externos estableciendo como una medida preventiva para cada individuo, es suprimir esas crónicas del delito.

Evitemos que el pensamiento viva en contacto del crimen é iremos alejando las armas de los brazos criminales.

Jonds Mérida.

## EL CONFLICTO MARROQUÍ

## Haciendo cálculos

Los diarios europeos nos traen informaciones interesantes sobre las probabilidades de una guerra entre Francia y Alemania. Entreascamos algunos recortes de lectura atrayente.

### Los que entrarían en danza

Refiriéndose al lenguaje insinuado que emplea ahora la prensa francesa contra Alemania, antes medida y dulce en sus apreciaciones, dice un periodista que escribe desde París:

«Después de todo, vienen a decir muchos de ellos, la paciencia humana tiene límites. Somos una potencia de primer orden y tenemos al lado nuestro a las más poderosas de Europa, Inglaterra y Rusia; mientras que Alemania sólo puede contar con la benevolencia, más pasiva que activa, de Austria. Inglaterra y Francia se bastan y se sobran para hacer frente a Alemania, y si el imperio de Austria manifiesta veleidades de terciar en la contienda, ¿qué significan sus dieciséis Cuerpos de Ejército al lado de los veintisiete que puedo oponerle Rusia?»

El cálculo peca de exceso de optimismo, y no se ajusta a la realidad.

Descartando a Italia, la cual, ciertamente, a pesar de pertenecer a la Triple Alianza, jamás consentiría en disparar un cañonazo contra Inglaterra; pero no es verdad que a la intrusión de Rusia se opondría solamente Austria. En caso de una conflagración universal, Alemania tendría de su parte, con toda seguridad, a Turquía y a Rumania, y muy probablemente a los otros Estados balcánicos. Muchos arrojos hacen un río, y el coloso moscovita, dado que quisiera entrar en la beligerancia (que es más que dudoso), se sentiría inmovilizado por esa red tendida alrededor de sus fronteras, Alemania no tendría que luchar más que con Inglaterra y Francia.

Aunque se funda en datos falsos, ese estado de espíritu, nuevo en los franceses, y esos pujos de acudir al favor tradicional que les inspira al enemigo hereditario, son peligrosos, porque indican lo fuerte y lo tenaz que ha debido ser la presión oculta de Inglaterra sobre este desdichado país para empujarlo a un disparate.

### El resultado del conflicto

Los que sinceramente amamos este descaído pueblo,—dice el mismo periodista—y por lo mismo abominamos del régimen envilecedor que le desmoraliza y quebranta todas sus energías, no podemos abrigar la menor duda sobre el resultado del conflicto, si llega a estallar. Alemania, salvo circunstancias imposibles de prever, se quedaría sin Marina y su comercio recibiría un golpe mortal, del que tardaría







# La Caja Obrera

## COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

### Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas.

Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 o/o anual.

Depositos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 o/o anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Guillermo Fynn,  
Gerente.

### PANADERIA DEL PUERTO

DE RAMON TORRES  
Calle PIEDRAS 38 al 40  
(Oriental Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, espárito de galleta de campaña y marina, se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser a su competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y exactitud.

FORA.—No se admite pan devuelto.

### LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Carta especial en librería y estampería religiosa.

18 de Julio, 523  
Teléfono: La Uruguay 768 (Córdoba)

### Por mensualidades

Zubietta & Roman

Avenida 18 de JULIO, 386  
Teléfono: La Uruguay, 744 (Córdoba)

Alhajas en general

Máquinas de escribir  
Máquinas de coser y bordar  
Muebles, cocinas  
Gramófonos  
Calas fuertes  
Pianos.

Folleto de "El Amigo del Obrero"

### EL BECERRO DE ORO

Novela original  
DE  
Micaela Peñaranda y Lima

nació doña Marcelina y decidió, no sólo apoyarlo, sino presentar a sus hijas el plan como cosa suya y bajo otro aspecto, no sólo para que no les desagradara, sino para evitar que, en su pena, fueran prolongando entre sus amigas la triste nueva de sus pérdidas pecuniarias, y esto las perjudicaría para en adelante. Reuniólas, pues, y con gran diplomacia planteó la cuestión como veremos.

—¿A que no sabéis lo que se me ha ocurrido para este verano?

—¿El qué, mamá?—preguntaron a coro.

—Pues, muy sencillo. Yo estoy ya cansada de este calor sofocante que aguantamos hasta la feria, y luego las acostumbradas excursiones de Gedeña, Dabana, etc., y los viajes a San Sebastián... siempre lo mismo, y a la postre gastando muchísimo, para no conseguir estar frescas. ¿Por qué no este año a Z., donde llamaremos la atención; se pasará muy bien el verano, y tu padre, a más de que para su

## FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

### Jabones blancos para tocador y medicinales

#### DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bileloro, Félico, Alquitrán, y entre estos el Nafiol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

## INCIENSO ESPECIAL

### en paquetes de 500 gramos cada uno

#### Kilo 0.70 cents.

## Casa Cacciatori

### Río Negro núms. 50 y 52

#### MONTEVIDEO

Agua para borrar las canas y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

salud le conviene, dará una vuelta a sus intereses que tan abandonados tienen? Porque, hijas mías, bien lo sabéis; lo que es papá, con su genio amable y condescendiente, de todos se fia, a todos da la razón, y los administradores hacen lo que les da la real gana. Por eso quisiera yo que fueramos con él para poder enterarme por mí misma. No sería una lástima que teniendo tan buen caudal, dejáramos que poco a poco se nos desmembrara?... Y luego, ¿cuánto más elegante es decir a las relaciones y amigos: «Vamos a varanear a nuestras posesiones»; que no a un cuarto de fonda, como cualquiera?

—Eso sí, es verdad—opinó Clotilde;—pero en Z. será horrible el verano...

—No lo creas; es un pueblo muy grande y muy aristocrático. Vosotras, como no conocéis otros que estos pueblecillos de cerca de Valencia, no podéis formaros idea de lo que son los de la Mancha.

—¡Bahl... poco se llevarán... y no conocemos allí a nadie—dijo Evelina con cierto desdén.

—¿Que no? Pero, hija, ¿estás en ti?... Todo el mundo se apresurará a visitarnos. Te olvidas de que tu padre es uno de los primeros propietarios y que su familia ha residido allí de ordinario?

—No, señor; sino que adelantamos la temporada. Os bañáis a fin de Junio, y el primero de Julio nos vamos.

—¡Sin ver la feria!...—gimieron las tres.

—Sin verla, porque si nos quedamos para la feria, no está allí papá cuando más falta hace y de nada serviría el viaje. Y aun puede que quiera que salgamos antes, cuando yo le indique mi plan. Después de todo, podéis bañaros más pronto y menos días que otras veces. En fin, ya veremos.

Y el viaje quedó acordado, bien que sin ningún entusiasmo por parte de las tres hermanas. No tardaron en hacerse los preparativos de él, y ante todo se apiló a los recuerdos para saber con qué muebles y comodidades podía contar en la casa manchega. E la era la de los padres de don Mariano, que se había reedificado y mejorado al heredar al primo Ramón, pensando en irse allí algunas temporadas. A lo que, por fin, no se habían determinado las señoras. De la herencia, les había correspondido una casa en Valencia, no la de la calle de Colón, que era alquilada, sino otra, que había sido transformada, y era la que habitaban desde entonces. Las fincas, el dinero y hasta los muebles, se habían partido equitativamente con su primo don Rufino, al que correspondió la casa que don Ramón tenía en Z. adonde él se había trasladado, dejando su casa de campo, para arrendarla en muy buenas condiciones. De los datos y recuerdos que

conservaban don Mariano y su esposa, dedujeron que habría que enviar al pueblo bastantes muebles, colchones, etc. «Pues no es cosa de vivir como en un aduán», afirmaba doña Marcelina con su aire resuelto, y sus hijas acostumbradas al desfilarse, no pensaron, ni por un momento, fuera extraño el hacer tantos gastos para una estancia pasajera.

Librería de  
la Universidad  
25 de Mayo, 260  
Todos los  
libros imaginables se  
encuentran allí

## Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N.º 399.  
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO ESMERADO A PRECIOS REDUCIDOS  
JUAN ERASIM y Cia.

## Relojería y Joyería

### de la AGUADA

Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia.—Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.

Se compra chatarra de oro y plata  
CALLE AGRACIADA 253 a

entre Venezuela y Nicaragua  
al costado de la Iglesia de la Aguada  
MONTEVIDEO

## Sastrería y Ropería

### de Nicolás Zoppi y Cia.

Participo a mi clientela y al público en general que hemos recibido un completo surtido de casimires ingleses y franceses, para la estación de invierno.

Confección especial de toda clase de ropa para sacerdote.

Precios nunca vistos!!  
Se hacen trajes de esodo de \$ 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 y 22.

468—Avenida 18 de Julio—468  
Nota.—La casa cuenta con un cortador de primer orden.



El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 448.

Don Mariano y Ramón marcharon antes que ellas para proveerlas de servidumbre, y tenerlo todo arreglado, y las señoras se quedaron haciendo un sin número de baules, y de visitas, en todas las cuales tuvo doña Marcelina buen cuidado de hacer constar que, como su marido tenía inmensas posesiones en la Mancha, y hacía tanto tiempo que no iban por allí, se preciaba el dar una vuelta. Además de que en el pueblo, todos sus amigos y los muchos dependientes de la casa ansiaban conocer a las pollas, y tenían allí un primo, coloradamente rico, al que hacía ya mucho tiempo que no veían. Con lo cual quedaba bien afirmada, a su juicio, la opinión del estado floreciente de su fortuna, y ¿quién sabe si alguno de aquellos asiduos rondadores de las tres jóvenes, que hasta ahora nada concreto habían dicho sobre sus proyectos, encontraría mejor hacerlo por escrito al mirallas alejarse? Que éste, en efecto, había sido el sueño dorado de doña Marcelina: casar a sus hijas con personas de viso y de caudal. No habían faltado pretendientes que

## "HERCULES"

### Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

#### CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"

Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO!  
Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a  
MENDEZ Hnos. y Cia.  
Escritorio: Calle Yl 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba)  
Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)  
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

## SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

### De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar solapas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.  
La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

## Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M.ª SUEIRO, Farmacéutico

Calle 18 de Julio 802 (Córdoba)

Casi esquina ARENAL GRANDE  
MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

## Panificación a vapor

### del ESTE

de la Yda. de M. PENA e hijos  
Calle Constituyente, 25b

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta

Se vende Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

## Sombrerería Nacional

Alejandro Taramella

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRERÍA  
Calle 18 de Julio 398

entre Yl y Yaguarón

DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las cajas de fierro de la América del Sur. Treinta y Tres 13, esq. Rampla.

Se ocupa de abrir cajas de fierro, componer cerraduras y hacer llaves.

acudieran al olor de las riquezas heredadas, como las mareas a la miel; pero hasta entonces, ninguno había sido del completo agrado de las pretendidas, ni aún de su madre. Todos se lo antojaban poca cosa; ó su caudal, ó su juicio, ó la vulgaridad del nombre, dejaban siempre algo que desear. Verdad es que muchos se retraían también de pretenderlas, asustados por aquel mismo boato y lujo que las niñas, para atraerlos, desplegaban. ¿Qué hombre de juicio no se aterra un poco, pensando en lo que representa, aún para un buen caudal, las subidas cuentas de modista y sombrerera de una mujer que no piensa en otra cosa que en componerse, ni sabe hacer más que lucir su esbelto tallo en teatros y pasajes?

Mas ahora parecía que Gomis, el hijo del banquero, estaba muy entusiasmado con Adela. ¡Pues nada; a éste no era cosa de dejarlo escapar! Un muchacho tan elegante y de tan buena posición! Además de que ya no era ocasión de hacer melindres. Si las hermanas mayores torcían el gesto, ya les tocaría a ellas su turno, que eso de las bodas, en las familias, es cuestión de empezar. En haciéndolo una... ¡allá van todas!

En efecto, el asiduo pretendiente, en la primera ocasión que para ello hubo, se informó con notorio interés del pueblo, y aun de la provincia a que se marchaban; oyó con notable complacencia la relación que doña Marcelina

## TALLER MECANICO

### DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

Pascual Barrios

Calle Uruguay 604 y Alina 138 y 140

Se hacen muebles de todas clases

Por medio del asfalto sementado bituminoso, se ejecutan toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.

Se garantizan los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazno 194

Teléfono La Uruguay, 775 (Córdoba)

## Pozos, aljibes, zótanos y

cualquier clase de excavación, los llama Augusto Rossi. Calle Larrañaga frente al núm. 581.

Antigua Ferrería y Platería

Antibal Pellen'

261—CALLE AGRACIADA 261

(al lado de la Iglesia Agusta)

PRECIOS MODICOS

le hizo de sus inmensas posesiones y los detalles del tío rico que no tenía otros parientes y, al protestar de su contrariedad y aun pena porque aquel año se viera privada la feria de Valencia de su más bello ornato, en la persona de tan lindas jóvenes, pidió permiso para remitirlos los periódicos con los detalles de las fiestas y... si le fuera lícito, añadir sus propias impresiones...